



### 黑人歷史月回顧

各位紐約市民：

回顧過去數個星期，我對如何在紐約市公校系統紀念[黑人歷史月](#)感到無比自豪。

首先，我們在 Tweed Courthouse 總部舉行了一場極為動人的黑人歷史月慶祝活動，表演隊伍包括來自 Channel View School for Research、Frederick Douglass Academy II 和 Transit Tech CTE High School 各學校的學生音樂家和學生作家。

之後，在這個星期，我們推出了最新版本的[「被隱藏的聲音（Hidden Voices）」](#)系列：[全球非洲人流散的故事（Stories of the Global African Diaspora）](#)第一卷。經過三年的制訂，加上頂級學者和社區夥伴提供的大量意見，這個系列給許多在傳統歷史敘述中被忽略了有非洲血統的改變者作略傳，突出介紹他們對美國和全世界的深遠影響。

最後，我很高興給我們在[教育公平行動計劃（Education Equity Action Plan Coalition](#)，簡稱 EEAPC）的夥伴提供支援，他們最近宣佈正邁進「黑人研究課程大綱」試點第二階段。跟他們合作，看着課程大綱成形，我們感到很光榮。

我相信所有學生都應該看到自己的歷史和背景在課堂中得以反映，這是建基於我童年的一個信念。我上小學時，有一位很出色的老師 Ms. Mildred Scott，她教導我有關非洲和非裔的豐富歷史。她給我灌輸一種對我的傳統感到強烈自豪的觀念，在「被隱藏的聲」活動中，我甚至讀到一篇我在她班上寫的關於非洲的詩歌！

通過「被隱藏的聲音」和「黑人研究」課程大綱，全市的學生將可以接觸到啟發他們和增強自身能力的課堂材料。這個系列將去到紐約以外的地方。「被隱藏的聲音」系列提供給全國各地的老師、家庭和學區。任何人都可以在這個網站免費下載這些資源：[weteachnyc.org](http://weteachnyc.org)。

黑人歷史月即將結束，但是，學習只是僅僅開始。感謝我們的職員和家庭所做的一切：紀念我們的過去並塑造我們的集體未來。

一起展翅高飛！

班克斯（David C. Banks）

教育總監

我們的焦點視頻：



如需要翻譯版本，請瀏覽我們的 [YouTube 頁面](#)。

請在以下網絡平台關注我們，瞭解紐約市公校系統最新的情況：[X](#)、[Facebook](#) 和 [Instagram](#)。

這是 [市長亞當斯的每周視頻](#)。如果您有興趣直接從市長辦公室收到最新消息，[請點擊此處](#)。

如需要中文譯本的字幕：點擊「CC」圖標。點擊「Setting」（設定）圖標，然後選「Subtitles/CC」（字幕/CC）。點選「Auto-translate」（自動翻譯），然後選擇您的語言。

紐約市公校系統的學生家庭：如果您不想再收到 PS+You 通訊，請點擊[取消訂閱](#)。